



5.3.2014

YM1/5522/2011

Enligt distribution

Viite Konventionen om miljökonsekvensbeskrivningar i ett gränsöverskridande sammanhang
Hänvisning (E/ECE/1250), en underrättelse från Estland om en strategisk miljökonsekvensbedömning av en detaljplan för landområdet för oljeproduktionsanläggningar i kommunen Vaivara

Asia Begäran om utlåtande beträffande den strategiska miljökonsekvensbedömningen av en detaljplan
Ärende

De estniska myndigheterna har i enlighet med Esbokonventionen (FN:s/ECE:s konvention om miljökonsekvensbeskrivningar i ett gränsöverskridande sammanhang E/ECE/1250, FördrS 67/1997) och det tillhörande SEA-protokollet (2003 års protokoll om strategiska miljöbedömningar, FördrS 69/2010) underrättat Finland om en strategisk miljökonsekvensbedömning av detaljplanen i anslutning till ett landområde.

Projekt

I kommunen Vaivara i landskapet Ida-Virumaa, Estland, görs det upp en detaljplan. Målet med detaljplanen är att möjliggöra

- mer omfattande produktion av skifferolja, vilket inbegriper uppförande av högst fyra (4) nya oljeproduktionsanläggningar och den infrastruktur som dessa förutsätter
- uppförande av en efterbehandlingsanläggning och
- uppförande av en behandlingsanläggning för aska som ska säljas.

Målet med planläggningen är dessutom att fatta beslut om byggrätter, istandsättning, vägar, miljökrav, trafikarrangemang och nödvändiga tekniska nät på det område som planläggs samt att ange användningsändamål för landområdet.

Den mest betydande miljökonsekvensen som rör Finland är att oljefabrikens utsläpp till luft eventuellt kan sprida sig till Finland. Mer information om projektet och dess miljökonsekvenser finns i sammandraget av rapporten från den strategiska miljökonsekvensbedömningen av detaljplanen för oljefabriksområdet. Rapporten är en utredning som det projektansvariga bolaget Eesti Energia Õlitööstus AS har låtit göra beträffande projektet, dess miljökonsekvenser och möjligheterna att begränsa miljökonsekvenserna.

Projektansvarig

Eesti Energia Õlitööstus AS ansvarar för projektet. Estlands miljöministerium är kontaktmyndighet för den strategiska miljökonsekvensbedömningen.

Framförande av åsikter

Myndigheter, invånare och sammanslutningar i Finland har med stöd av Esbokonventionen möjlighet att framföra sina åsikter om resultatet av den strategiska miljökonsekvensbedömningen till de delar konsekvenserna kan anses sträcka sig till Finland. Åsikter kan framföras och skriftliga utlåtanden lämnas till miljöministeriet **senast den 4 april 2014**. Besöksadress: Fabiansgatan 6 A, Helsingfors; postadress: PB 35, 00023 STATSRÅDET; e-post: kirjaamo.ym@ymparisto.fi.

Handlingar

Kungörelsen, miljöministeriets begäran om utlåtande, Estlands miljöministeriums följebrev, sammandraget av rapporten från den strategiska miljökonsekvensbedömningen av detaljplanen för oljefabriksområdet och ett dokument med rapportens centrala delar översatta till svenska hålls framlagda 5.3.2014 – 4.4.2014 på följande platser:

- Miljöministeriets registratorskontor, Fabiansgatan 6 A, Helsingfors
- Närings-, trafik- och miljöcentralen i Nyland, registratorskontoret, Stinsgatan 14, Helsingfors
- Närings-, trafik- och miljöcentralen i Sydöstra Finland, registratorskontoret, Salpausselänkatu 22, 1 vån., Kouvola
- Internet på adressen:
www.ym.fi/mkb

Mer information

- Regeringssekreterare Erja Werdi, erja.werdi@ymparisto.fi, tfn +358 295 250 312.
- Det projektansvariga bolaget Eesti Energia Õlitööstus AS, miljöchef Tõnis Meriste, tonis.meriste@energia.ee, tfn +372 5158153.

Byggnadsråd



Aila Korpivaara

Regeringssekreterare



Erja Werdi

BILAGOR

Kungörelse
Estlands miljöministeriums följebrev
Sammandrag av rapporten från den strategiska miljökonsekvensbedömningen av detaljplanen för oljefabriksområdet
Ett dokument med rapportens centrala delar översatta till svenska

DISTRIBUTION

Jord- och skogsbruksministeriet
Inrikesministeriet
Social- och hälsovårdsministeriet
Miljöministeriet/Miljövårdsavdelningen
Miljöministeriet/Naturmiljöavdelningen
Finlands miljöcentral
Närings-, trafik- och miljöcentralen i Sydöstra Finland
Närings-, trafik- och miljöcentralen i Nyland
WWF Finland
Finlands naturskyddsförbund
Natur och miljö